TRIBIWNLYS Y GYMRAEG
Cyfarwyddyd Ymarfer Rhif 4

Ceisiadau i'r Tribiwnlys i ddileu hysbysiad tystiolaeth

1. Mae Llywydd Tribiwnlys y Gymraeg ('y Llywydd') yn rhoi'r cyfarwyddyd ymarfer hwn o dan adran 124(1) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 ('y Mesur') a Rheol 4 o Reolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 ('y Rheolau'). Cafodd ei gymeradwyo gan Weinidogion Cymru o dan adran 124(2) o'r Mesur.

Pwrpas

2. Gwneir y cyfarwyddyd ymarfer hwn er mwyn rhoi canllawiau ynglŷn â sut i wneud cais i'r Tribiwnlys o dan baragraff 9 neu 10 o Atodlen 10 i'r Mesur (cais i ddileu hysbysiad tystiolaeth a roddwyd gan Gomisiynydd y Gymraeg o dan baragraff 5 o'r Atodlen honno).

Cyfarwyddyd

3. Gall unrhyw berson sydd wedi derbyn hysbysiad tystiolaeth o dan baragraff 5 o Atodlen 10 i'r Mesur, ac sydd am apelio yn erbyn gofyniadau'r hysbysiad hwnnw, ddefnyddio'r ffurflen Hysbysiad Cais, yn unol â Chyfarwyddyd Ymarfer Rhif 1 y Tribiwnlys. Nid oes angen rhoi tic yn un o'r blychau yn rhan gyntaf adran 3 o'r Hysbysiad, ond dylid cynnwys datganiad o natur y cais, gyda'r rhesymau dros ei wneud, yn y blwch ar gyfer rhoi'r rhesymau hynny (neu mewn dogfen ar wâhan os oes angen).

4. Nid yw'r Mesur yn pennu terfyn amser ar gyfer gwneud cais o dan baragraffau 9 neu 10 o Atodlen 10. Gall person apelio i'r Tribiwnlys yn erbyn hysbysiad tystiolaeth ar unrhyw adeg ar ôl derbyn yr hysbyseb hwnnw. Nid yw'r cyfeiriadau yn y ffurflen Hysbysiad Cais at gyfnod o 28 diwrnod, nac at geisiadau i ymestyn y cyfnod hwnnw, yn gymwys, felly, at

WELSH LANGUAGE TRIBUNAL
Practice Direction Number 4

Applications to the Tribunal to cancel an evidence notice

1. The President of the Welsh Language Tribunal ('the President') makes this practice direction under section 124(1) of the Welsh Language (Wales) Measure 2011 ('the Measure') and Rule 4 of the Welsh Language Tribunal Rules 2015 ('the Rules'). It has been approved by the Welsh Ministers under section 124(2) of the Measure.

Purpose

2. This practice direction is made in order to give guidance as to how to make an application to the Tribunal under paragraph 9 or 10 of Schedule 10 to the Measure (application to cancel an evidence notice given by the Welsh Language Commissioner under paragraph 5 of that Schedule).

Direction

3. Any person who has received an evidence notice under paragraph 5 of Schedule 10 to the Measure, and who wishes to appeal against the requirements of that notice, may use the Notice of Application form, in accordance with the Tribunal's Practice Direction No. 1. There is no need to tick one of the boxes in the first part of section 3 of the Notice, but a statement of the nature of the claim should be included, together with the reasons for making it, in the box for giving those reasons (or in a separate document if necessary).

4. The Measure does not impose a time limit for making an application under paragraphs 9 or 10. A person may appeal to the Tribunal against an evidence notice at any time after that notice has been received. The references in the Notice of Application form to a period of 28 days, and to applications to extend that period do not apply, therefore, to applications to

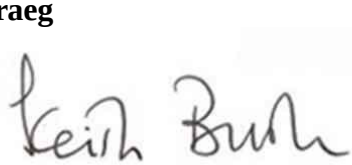
geisiadau i'r Tribiwnlys o dan y paragraffau hynny, a dylid eu hanwybuddu.

5. Bydd cais y perthyn y cyfarwyddyd ymarfer hwn iddo yn cael ei ystyried gan y Tribiwnlys yn unol â'r un gweithdrefnau a ragnodir gan y Rheolau mewn perthynas â cheisiadau yn gyffredinol.

the Tribunal under those paragraphs and they should be ignored.

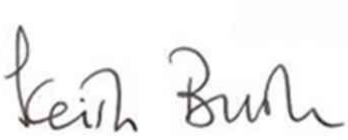
5. An application to which this practice direction applies will be considered by the Tribunal in accordance with the procedures prescribed by the Rules in relation to applications generally

Gwnaed gan Llywydd Tribiwnlys y Gymraeg



Dyddiedig: 17 Hydref 2017

Made by the President of the Welsh Language Tribunal



Dated**:** 17 October 2017

Cymeradwywyd gan y Prif Weinidog

Dyddiedig: 9 Hydref 2017

Approved by the First Minister

Dated: 9 October 2017